

# Vermietung deutscher Immobilien

**Horup Boligcentrum A/S sucht einen Mitarbeiter, der für die Vermietung unserer deutschen Wohnungen verantwortlich ist. Als Wohnungsvermieter wirst du dich in erster Linie mit folgenden Arbeitsaufgaben beschäftigen:**

- Erarbeiten von hauptsächlich deutschen Mietverträgen und deren Verwaltung
- Koordinieren von Arbeitsaufgaben zwischen Handwerkern und Mietern
- Einkassieren der Hausmieten, Verkündung von Mieterhöhungen und Erstellen von Nebenkostenabrechnungen
- Übersetzungsaufgaben Dänisch / Deutsch und Deutsch / Dänisch
- Buchhaltungsmäßige Aufgaben
- Erarbeiten von diversen Abstimmungen und à jour führen der Mieterlisten
- Veranstalten von und teilnehmen an Bewohnerevents
- Ad hoc Aufgaben

## **Unsere Erwartungen**

- Du beherrschst Deutsch und Dänisch in Schrift und Wort – Deutsch auf einem sehr hohen Niveau
- Du hast Erfahrung mit Büroarbeit
- Du arbeitest sorgfältig
- Du kannst gut mit unseren Mietern und Zusammenarbeitspartnern kommunizieren
- Gute Zusammenarbeitsfähigkeiten
- Interesse an deutschen Verhältnissen

## **Etwas über Horup Boligcenter A/S**

Der Konzern Horup Gruppen wurde 1984 gegründet und besteht heute aus einigen deutschen und dänischen Gesellschaften innerhalb der Immobilienbranche. Horup Boligcentrum A/S hat seinen Sitz in Apenrade in Dänemark und beschäftigt rund 18 Mitarbeiter – verteilt auf Büroangestellte, Hausmeister und Handwerker. Der Konzern befasst sich hauptsächlich mit Verwaltung, Vermietung, Bauaktivitäten und Verkauf von Immobilien in Dänemark und Deutschland. Der Konzern ist in den vergangenen Jahren stark gewachsen und möchte deshalb die Anzahl seiner Mitarbeiter vergrößern.

## **Bewerbungen bitte senden an:**

Horup Boligcentrum A/S  
Styrtom Skovvej 12  
6200 Aabenraa  
oder pr. Mail:  
[SR@horup.dk](mailto:SR@horup.dk)

Hast du Fragen zum Job, kannst du dich an Rechnungschef Søren Ravn, Tlf. 0045 73626203 wenden.